

शास्त्रि प्रथम खण्डस्य कृते (साहित्यम्)

अभिज्ञान शाकुन्तलम्, नाटकस्य श्लोक व्यख्या ।

"उपहितं सुखं प्रविना एकन्धदेशे
स्वनभुग परिणाह-च्छादिना वल्कलेन ।
वपुस्मिन्नवमस्थाः पुवपति स्वो न शोभां
कुशुमसिव पितर्यः पाण्डुपुत्रोदरेण ॥"

प्रस्तोतार्थं श्लोकः कविकुल कमल दिवात्रयेण
कविता वनिता विभासेन, कनिष्ठकारिण्यित काण्डिकासेन विनिर्मितः
अभिज्ञान शाकुन्तलनामधेयस्य नाटकस्य प्रथमद्वन्द्वोदरिति ।
प्रसङ्गोऽयम् तस्मिन्प्रसंगे यदा राजा कव्याभ्यागत्य पाद-
पान्तरिः एव आश्रयं वृक्षान् सिञ्चति कावपुत्रोः शकुन्तलां
पश्यति, तामाश्रयं यत्र निभोकारं महर्षीण कव्यभ्यासाभ्युदारीने
प्रतिपादयति तदा राजा तस्याः वल्कलं शिथिलं शकुन्तलाभाः
यौवमारम्भं स्वनभुगपरिणाह-च्छादि वल्कलेन न दर्शयति
नस्त्वयं प्रकाशयति -

एकन्धदेशे उपहितं सुखं प्रविना स्वनभुग
परिणाह-च्छादिना वल्कलेन अभिनवे इदं अस्याः वपुः
स्वो शोभां पाण्डुपुत्रोदरेण पितर्यः कुशुमसु इकेन पुवपति

उपहिताः प्राप्ता दनेति एकन्धदेशे - एकन्धयोः पान्तभागे
यस्मिन् तेन, स्वनभोः - उरोजयोः भुगः भुगतम इन्द्रमिति
नयोः परिणाहो - विवहारी आन्धापति तच्छीलेन, वल्कलेन-
वल्कला वस्त्रकृतेनेति अभिनवं - नूतनम अस्थाः शकुन्त-
लाभाः इदं - दुःखमानं वपुः - शरीरं पाण्डुपुत्रोदरेण -
पाण्डुपुत्रस्य पितर्यम् - आच्छादितं कुशुमं - पुवपम्
इव - यथा स्वो - स्वकीयां शोभां - स्त्वयं न पुवपति -
पुवपति न प्रकाशयति ।

अत्रोपमात्पदकारः वल्कलाच्छादितस्य
शाकुन्तलाशरीरस्य पाण्डुपुत्रोदरपितलेन कुशुमेन
सादृश्यवर्णनात् - सादृश्यं सुन्दरं वाक्याद्योपकारक-
मुपमात्पदकृतिः इति लक्षणात् । साहित्यीवृत्तम् -
(ननमयं यं भुवेभ्यः साहित्यी भोगि लोकेः इति लक्षणात्)

उपेन्द्र झा
17/8/20
श्री श्री साहित्य
शास्त्र संशोधन मंडलम्
पुरवर्तिका, शरीर्या

शास्त्रि द्वितीय खण्डस्य कृते (साहित्यम्)

वैष्णोर्गणेश्वर नाटकस्य श्लोक व्याख्या ।

मन्थापरतार्णवाम्भः पद्भुतकुठर-चलन्मन्दर-ध्यानपीरः
कोष्ठापात्रेषु गर्जन्प्रलयध्वनय्याडन्धोऽन्ध सैष्वदृचाडः ।
कुष्ठाकोष्ठाग्रदूतः कुरुकुलनिधनोऽपाननिर्घातवान्
केनास्त्रसिंहनादप्रतिरसितयसः शुन्दुभिः नाडितः ॥ १

प्रस्तुतोऽर्थः श्लोकः वीरस्य प्रथम कविरुचयेण
रुपाविलम्बः महाकवि मद्भुनाशयणस्य अखण्डकृतिः वैष्णो
र्गणेश्वर नाम नाटकस्य प्रथमदृकात् अर्द्धश्लोकोऽस्ति । अत्र
मीमंसेषु श्लोकां पराक्रमस्य प्रथोऽर्थम् अहरेवः भीमोक्ति
इत्यर्थमिति नेपथ्ये कोष्ठाहलं भवति । साधारणं मीमंसेषुः कथमिति -

मन्थापरतार्णवाम्भः पद्भुतकुठर-चलन्मन्दर-ध्यानपीरः
कोष्ठापात्रेषु गर्जन्प्रलयध्वनय्याडन्धोऽन्ध सैष्वदृचाडः कृष्णा-
ग्रोष्ठाग्रदूतः कुरुकुलनिधनोऽपाननिर्घातवान् अस्मन्
सिंहनादप्रतिरसितयसः, अम् शुन्दुभिः केन नाडितः ।

मन्थापरतार्णवाम्भः पद्भुतकुठर-चलन्मन्दर-ध्यानपीरः =

मन्थी = मन्थन क्रियायाम्, आधस्तः = ध्रुवः, चोऽर्णवः = उगारः
तस्य धरम्भः = गलं, तेन एतन् = व्याप्तं, कुठरं = द्विष्टं यस्य
नादुशस्य चालनः = अमनः, मन्दरस्य = मन्दराचल पर्वतस्य
ध्यानः = ध्यानिरिव, पीरः = गम्भीरः, कोष्ठापात्रेषु = कोष्ठानां =
दश अहस्त्र भेरीणाम्, आपात्राः = एकल प्रहारस्यैषु ।
गर्जन्प्रलयध्वनय्याडन्धोऽन्ध सैष्वदृचाडः = गर्जन्यः = शब्दात्-
मानाः, प्रलयध्वनानां = प्रलयकालीन भेद्यानां य एतः =
पद्भुतकुठरस्यैवतासामन्योन्धं = पारस्परिकं यत् अर्द्धः = अर्धार्थताम्
तेद्वेऽन्धः = अन्धः । कुष्ठाकोष्ठाग्रदूतः = कुष्ठापात्रः =
द्वैपद्वयाः, कोष्ठास्य = कोषस्य, अग्रदूतः = दुरोक्तैर्दुष्पोषकः
कुरुकुलनिधनोऽपाननिर्घातवान् = कुरुकुलस्य = कौरव
वंशस्य निधनै = विनाशः, तस्योऽपानभूतः = अशुभसूचकः, यः
निर्घातवान् = प्रधण्डपवनः । इव = यथा । अस्मन्
सिंहनादप्रतिरसितयसः = अस्माकं सिंहनादस्य =
मृगोन्मृगार्जनस्य, प्रतिरसितं = प्रतिध्वनितम्, तस्य सखा =
मित्रम् इव । अयम् = एषः । शुन्दुभिः = भेरी (भेरीनाकं शुन्दुभि
रुत्थमराः) । केन = केन पुरुषेण, नाडितः = आहूतः । अबो-
त्प्रेक्षा लङ्कारः (अम्भाकन्मथोप्रेक्षा प्रकृतरभ्यस्येनयत्
इति लक्षणात्) एतद्वरावृत्तस्य = तल्लक्षणां यथा -
'सुमंथाणां त्रयेण विमुनियति कुर्व' एतद्वरा कीर्तितेयम् इति

उपेन्द्र शा

17/8/20

श्रीमदश्वमेध साहित्य
शास्त्रसंशोधनसंस्थानम्
पुरी, पुरी

शास्त्री तृतीय (नाट्यम् कृते (साहित्यम्)

मैत्रयुतस्य महत्त्वम् प्रतिपादनम्

'रसभीमार्थं प्रतिपादकः शब्दः काव्यम्' इति
जगदिश्वराज नगान्नाथस्योक्त्या काव्यस्य नाम रसभीमार्थं
प्रतिपादकत्वे सति प्रकृत्युक्त्यात्वादकत्वम्। काव्यं द्विविधं -
दृश्य - श्रवणोपात्तम्। श्रवणकाव्यं त्रिविधं - गद्यपद्यचम्पूमेढान्।
पद्यकाव्यं त्रिविधं - प्रहलकाव्यं, खण्डकाव्यं, कौसुमेढान्।
मैत्रयुत खण्डकाव्यमिति, खण्डकाव्यं अनेन
काव्यस्यैकदेशस्युक्त्या चैति साहित्यदर्पणोक्त्यनुसारेण।
आर्णकारिक कवि कवेरनुयायिनः एतेन महाकाव्यरूपेण
पादमात्रा विद्वान्मैत्रयुतं गीति काव्यं समेषा स्वीकृतं। मैत्र-
युतस्य द्वौ भागौ स्तः - पूर्वमेघोत्तरमेघमेढान्। मैत्रयुतस्य
नायको धर्मः, पीरः, प्रशासः, रक्षयमेव नायिकायामस्य -
कृत्वा दनुकुलो नायकोऽस्ति। नायिकास्थितिः - स्वकीया,
परकीया, साधारणी चेति। तत्र प्रभायती स्वकीया
नायिका, सत्यतिः प्रवासी वर्तते, अतः सा प्रोषितमर्तु -
काडपि।

मैत्रयुतस्य विषयविषयानुसारी यदृष्ट्याः
प्रमाणम्। मेरुति, वर्धति, वर्धनेन आरय परिहारं करोति
इति लुप्तपति धारके मैत्रयुतं विषयय मैत्रयुत द्वारा
मौलिक वाद धर्म सन्तानानां जनानां क्षायाप्रदानं
कृत्वा कामना वर्धनं कृतमस्ति। सुकुमारो मार्गः
वदनी रीतिः साधुर् प्रसादो वा शुभः सर्वथा आवर्ज-
यति मनांसि काव्यरसिकानां पाठकानाम्।
अत्र अत्रतोपमा, उपमेया काव्यलिङ्ग, आदि अलङ्-
काराः अपरिहार्यं रूपेणाङ्गित्वेन प्रतिपादिताः सन्ति
अर्थात्तरन्भासस्तु किमपि विशिष्टमेव महत्त्वं स्थापयति
सदृशानां दृश्ये।

एवं स्वकीय काव्यगुणैः कृतं विदुषा
प्रर्वकत्वेन य मैत्रयुतस्य वैशिष्ट्यं स्पष्टमेव
दरीदृश्यते तस्मात्। इति।

उपेन्द्र झा

17/8/20

उद्योग प्रो साहित्य

2030 सं सं महाका

सुवर्णना, पूर्णिमा